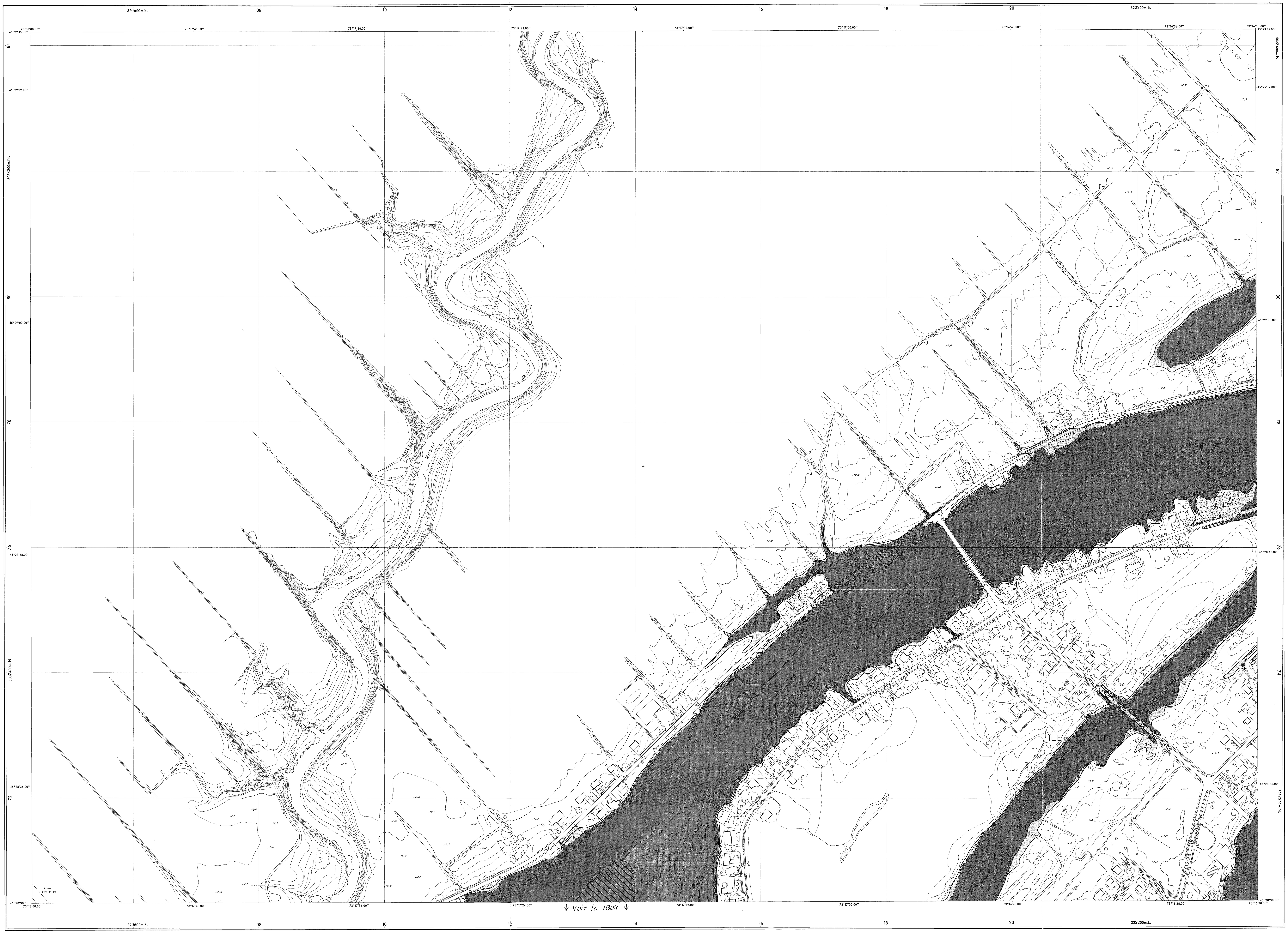
Environnement Canada
Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



↓ Voir la 1809 ↓

Route, rue: pavée, non pavée *Street: paved, unpaved*	Édifices: non résidentiel, du culte *Non-residential building, church or synagogue*
Route en construction, ruelle *Road under construction, alley*	bâtiment (vraie forme) *building*
Pont, ponceau, buse, passerelle *Bridge, culvert, overpass*	bâtiment symbolisé, cellule de coin *symbolized building, corner cells*
Voie ferrée *Railway*	en construction ou en ruines, coupe-feu *under construction or ruins, firebreak*
Voie ferrée en construction, abandonnée *Railway under construction, deserted*	Serre *Greenhouse*
Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini *Defined shoreline, defined water course*	Piscine, réservoir d'eau *Swimming-pool, water tank*
Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini *Indefinite shoreline, indefinite water course*	Cale sèche, base d'hydravion *Dry dock, seaplane base*
Cours d'eau intermittent, fossé étroit *Intermittent water course, ditch*	Pylône de ligne à haute tension *High voltage transmission line (tower)*
Petit marécage *Swamp*	Tour d'émission (T.E.) *Radio or television tower*
Chute, rapide (C, R) *Falls, rapids*	Lampadaire, poteau *Streetlight, pole*
	Pilier, roches à fleur d'eau *Pillar, reef just above the water*

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire (100)
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

Point coté, élévation des plans d'eau (.110,2 / 150,5±)
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS

	31H 06-020-2009	31H 06-020-2010
	31H 06-020-1909	31H 06-020-1910
31H 06-020-1808	31H 06-020-1809	31H 06-020-1810

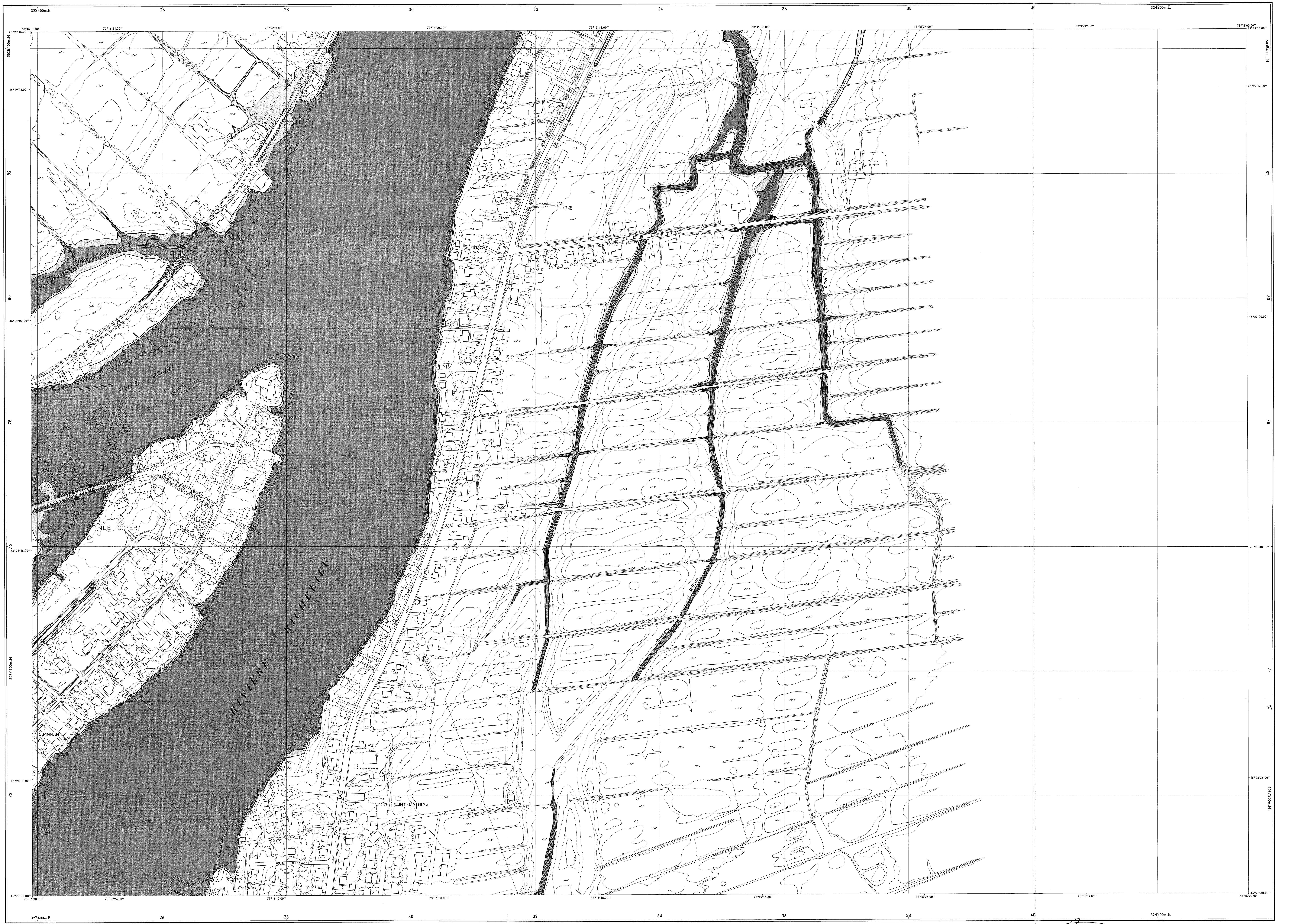
ÎLE GOYER
31H 06-020-1909

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada
Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement


RIVIÈRE RICHELIEU
RIVIÈRE L'ACADIE
ILE GOYER
CARIGNAN
SAINT-MATHIAS
CHEMIN DES PATRIOTES
ROUTE 133
RUE POISSANT
RUE DOMAINE
Ruisseau Wilson
322400m.E.
324200m.E.
26
28
30
32
34
36
38
40
73°16'30.00"
73°16'24.00"
73°16'12.00"
73°16'00.00"
73°15'48.00"
73°15'36.00"
73°15'24.00"
73°15'12.00"
73°15'00.00"
45°29'15.00"
45°29'12.00"
45°29'00.00"
45°28'48.00"
45°28'36.00"
45°28'30.00"
5028400m.N.
5027400m.N.
82
80
78
76
74
72

Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre	0	50	100	150	200	250	300	Metres
Pied	0	200	400	600	800	1000		Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

H.

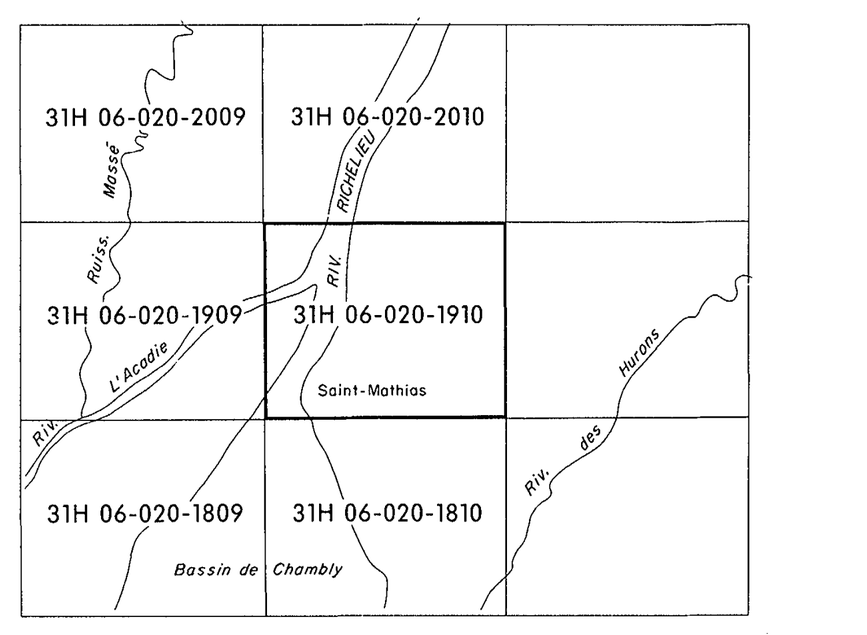
LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS


31H 06-020-2009
31H 06-020-2010
31H 06-020-1909
31H 06-020-1910
Saint-Mathias
31H 06-020-1809
31H 06-020-1810
Ruiss. Massé
Riv. Richelieu
Riv. L'Acadie
Riv. des Hurons
Bassin de Chambly

SAINT-MATHIAS
31H 06-020-1910

Ministère des Terres et Forêts

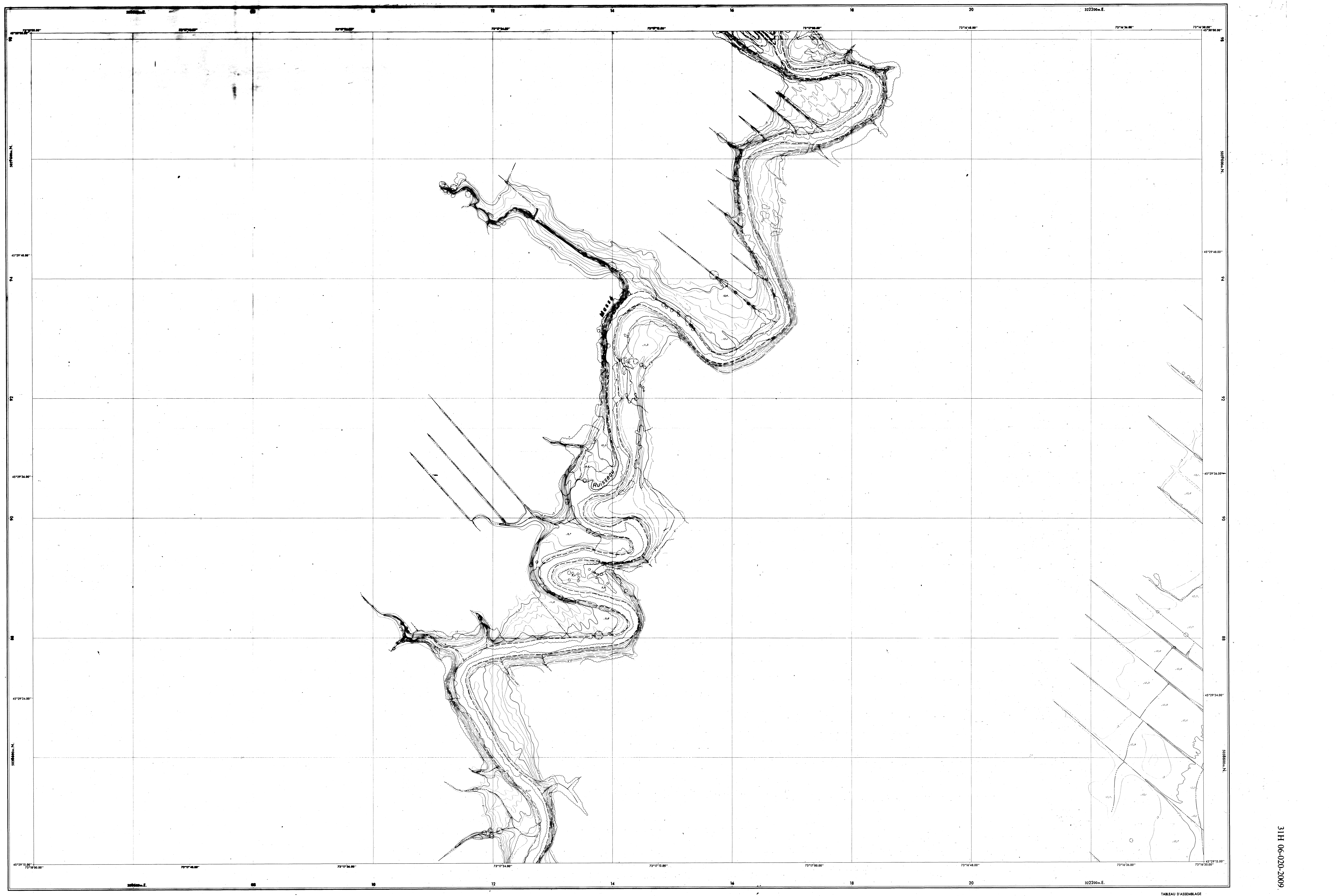
Environnement Canada
Eaux Intérieures

Environment Canada
Inland Waters

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
RIVIÈRE RICHELIEU, PROVINCE DE QUÉBEC

FLOOD RISK MAP
RIVIÈRE RICHELIEU, PROVINCE DE QUÉBEC

Ministère des Richesses
Naturelles du Québec



31H 06-020-2009

LÉGENDE - LEGEND

Plan d'eau défini par les photographies de 1978 — 26±
Water surface defined by 1978 photography

Limite de la crue centenaire
Limit of the 100-year flood

Limite de la crue de 20 ans
Limit of the 20-year flood

Rue principale
Main street

Rue (toute catégorie): pavée, non-pavée
Street (any type): paved, non-paved

Route: en remblai, en déblai
Road: embankment, cutting

Route en construction, sentier
Road under construction, trail

Route en tunnel
Tunnel

Panneau de signalisation, d'affichage
Road sign, billboard

Chemin de fer
Railway

Voie en construction
Railway under construction

Viaduc, voie en tunnel
Overpass, tunnel

Barrière
Railway crossing

Mur de soutènement
Retaining wall

Ligne de transport d'énergie à haute tension
High voltage transmission line

Ligne de téléphone, de transport d'énergie
Telephone line, transmission line

Tour, tour d'émission — T.E.
Tower, radio or television tower

Terrain de camping, centre de ski
Camp site, ski centre

Cimetière, stationnement — S
Cemetery, parking area

Bâtiment non-résidentiel, résidentiel
Non-residential building, residential building

Annexe ou garage ou remise, serre
Annex or garage or shed, greenhouse

Bâtiment en construction, en ruines — C — R
Building under construction, ruins

École, édifice religieux
School, church or synagogue

Escalier, ascenseur, garde-fou
Stairs, elevator, parapet

Poteau, lampadaire
Pole, streetlight

RUISSEAU MASSÉ

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)	MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
FUSEAU: 8	ZONE: 8
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE	CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer	These contours are quoted in reference to mean sea level
Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866	Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré	Geodetic network: Unified network
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978	Aerial photography: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie	Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79	Project: P 80-79

Mur — M
Wall

Clôture, haie — H
Fence, hedge

Limite de cité, ville, municipalité rurale
Limits of city, town or rural municipality

Limite de parc, de réserve
Boundary of park or reserve

Sablière ou gravière, carrière, mine
Sand-pit or gravel-pit, quarry, mine

Talus naturel, digue — D
Natural talus, dyke

Cuvette, dune
Depression, dune

Sable, vase, gravier, galets
Sand, mud, gravel, pebbles

Blocs rocheux, rocher, récif
Bolder, rocks, reef

Arbre, broussailles, bois
Tree, brushwood, woods

Verger, pépinière, espace vert
Orchard, nursery, green spaces

Limite définie des eaux
Defined shoreline

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé
Intermittent watercourse, ditch

Terrain inondé, marécage — in.
Flooded land, swamp

Buse, barrage, chute, rapide — Bge. — C — R
Culvert, dam, falls, rapids

Piscine, réservoir d'eau — E
Swimming-pool, water tank

Cale, cale sèche, quai
Dock, dry dock, wharf

Ancrage, base d'hydravion
Anchorage for vessels or seaplanes, seaplane base

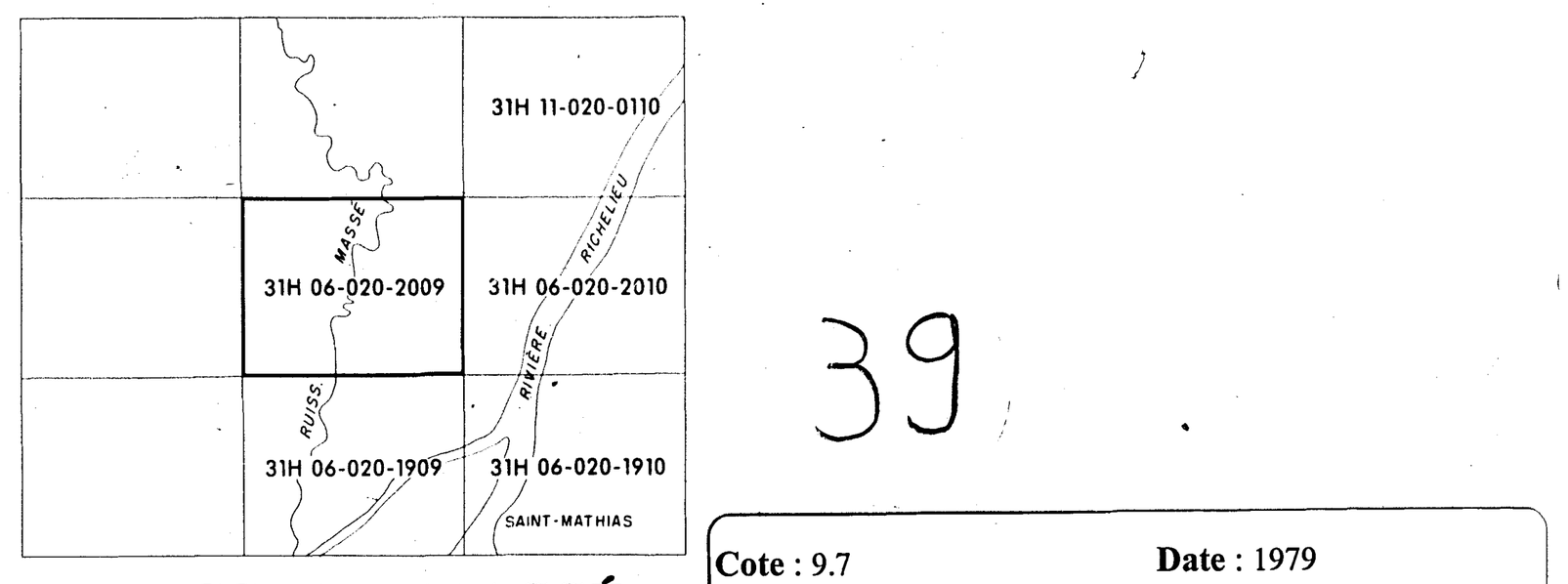
Courbe maîtresse — 100
Index contour

Courbe intermédiaire, courbe approximative
Intermediate contour, approximate contour

Point coté, élévation des plans d'eau — 37.5 — 26±
Spot height, water surface elevation

H. Desfonneau

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS



RUISSEAU MASSÉ
31H 06-020-2009

Ministère des Terres et Forêts

39

Cote : 9.7 **Date** : 1979

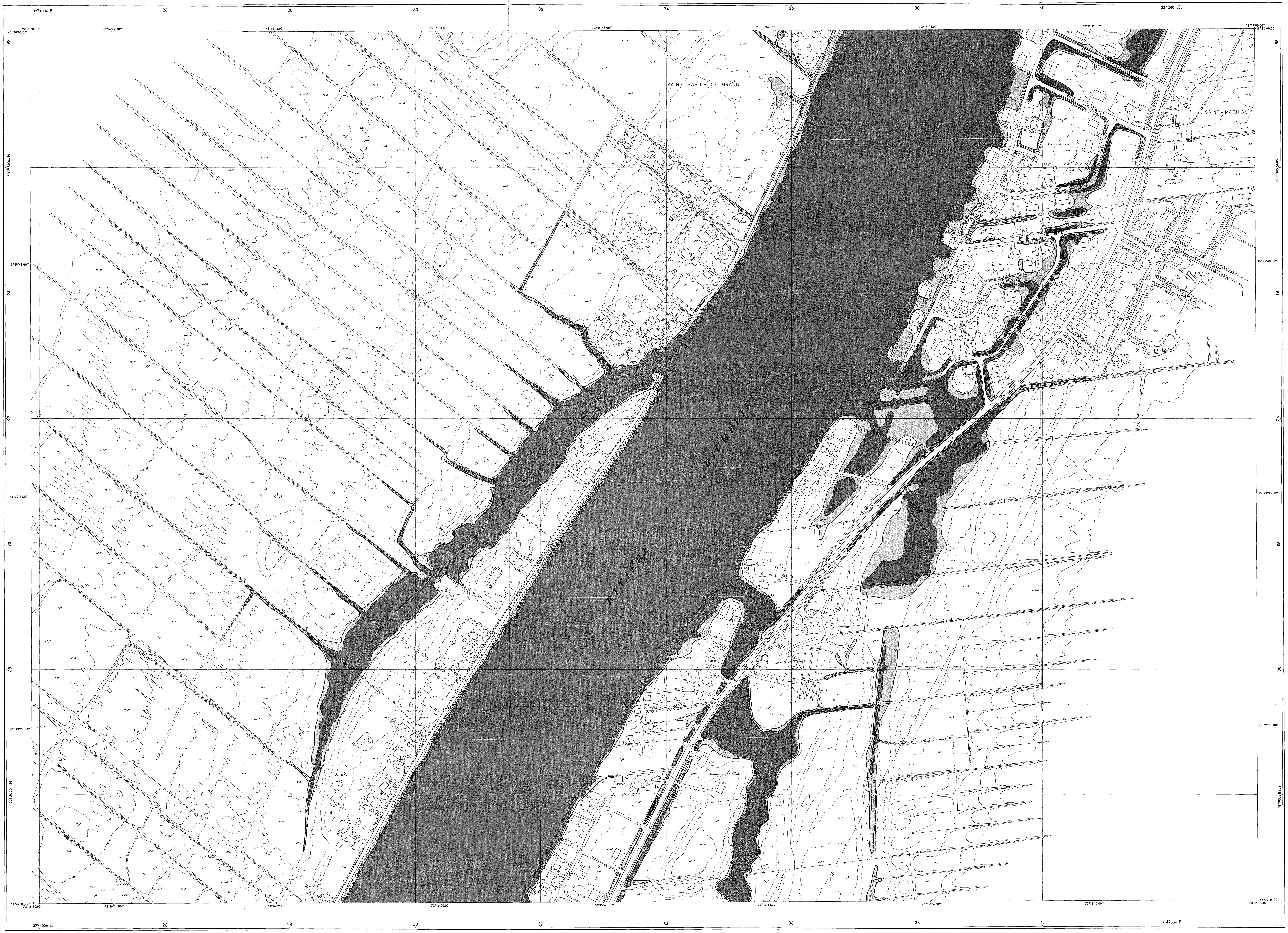
Carte du risque d'inondation rivière richelieu, province Québec / Flood risk map
- Ruisseau Massé

Environnement Canada Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION

FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement


322400m.E.
26
28
30
32
34
36
38
40
324200m.E.
45°30'00.00"
73°16'30.00"
73°16'24.00"
73°16'12.00"
73°16'00.00"
73°15'48.00"
73°15'36.00"
73°15'24.00"
73°15'12.00"
73°15'00.00"
45°29'48.00"
45°29'36.00"
45°29'24.00"
45°29'15.00"
5039600m.N.
5038600m.N.
98
94
92
90
88
SAINT-BASILE-LE-GRAND
SAINT-MATHIAS
RIVIÈRE RICHELIEU
BOULEVARD RICHELIEU
ROUTE 133
CHEMIN DES PATRIOTES
RUE SAINT-LOUIS
Terrain de sport

Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

.110,2 150,5 Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)	MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
FUSEAU: 8	ZONE: 8
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE	CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer	These contours are quoted in reference to mean sea level
Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866	Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré	Geodetic network: Unified network
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978	Aerial photography: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie	Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79	Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

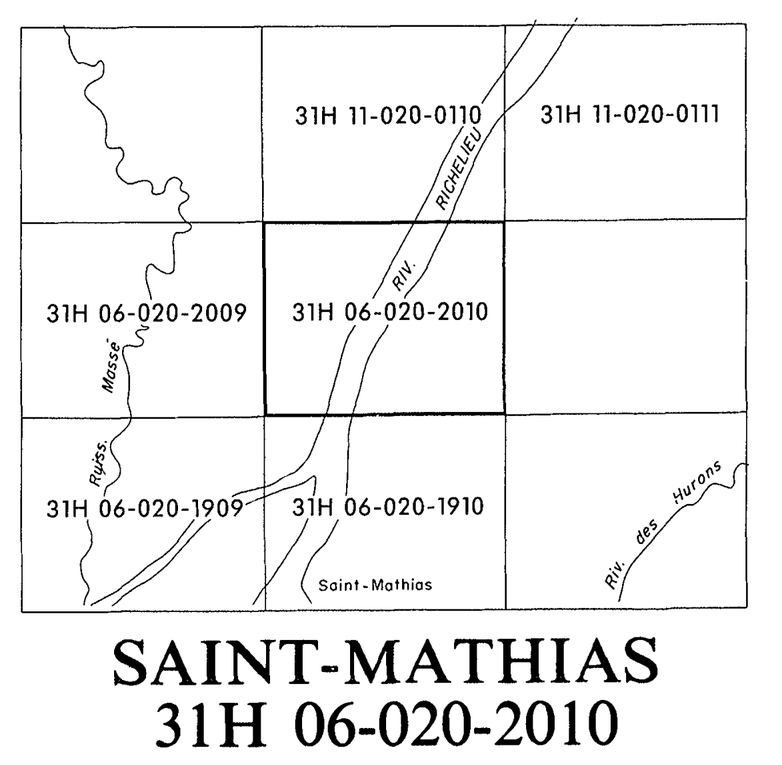
THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

Tom McMillan

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS


31H 11-020-0110
31H 11-020-0111
31H 06-020-2009
31H 06-020-2010
31H 06-020-1909
31H 06-020-1910
RIV. RICHELIEU
Massé
Ruiss.
Riv. des Hurons
Saint-Mathias

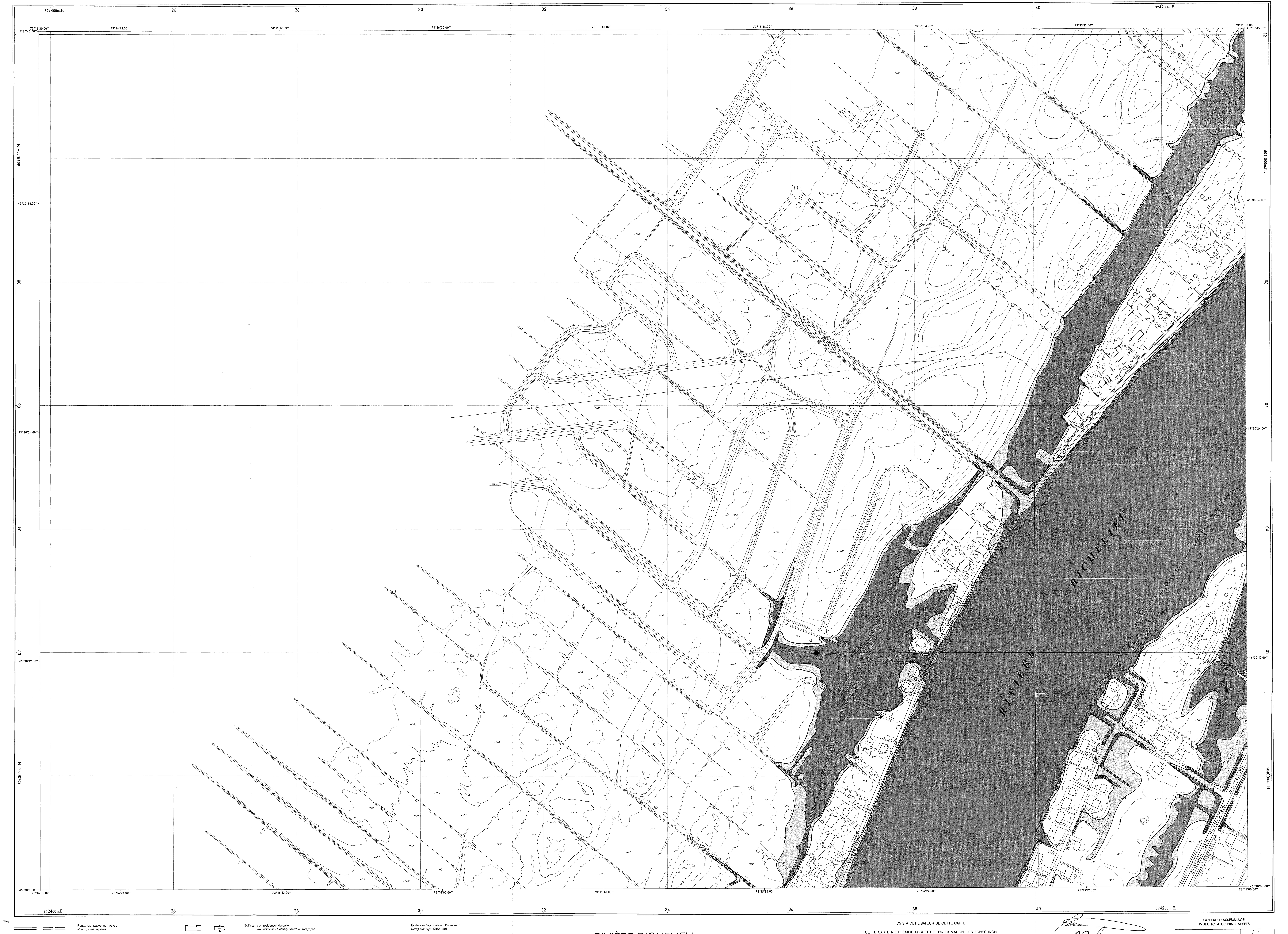
SAINT-MATHIAS
31H 06-020-2010

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

C R
Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

C R
en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Eau
Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

T.E. T.E.
Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

100
Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

.110,2 150,5
Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS

		31H 11-020-0211
	31H 11-020-0110	31H 11-020-0111
31H 06-020-2009	31H 06-020-2010	

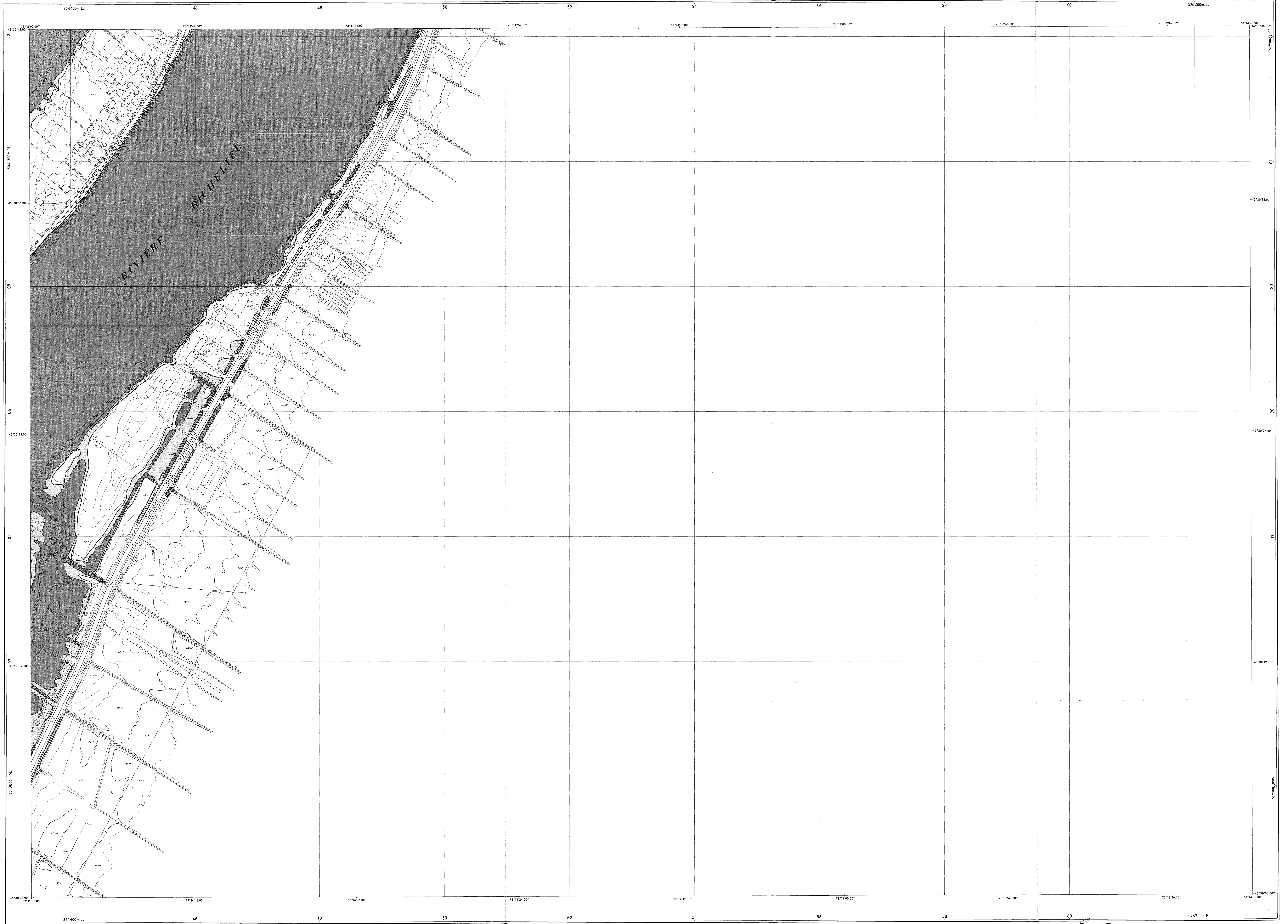
RIVIÈRE RICHELIEU
31H 11-020-0110

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada
Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

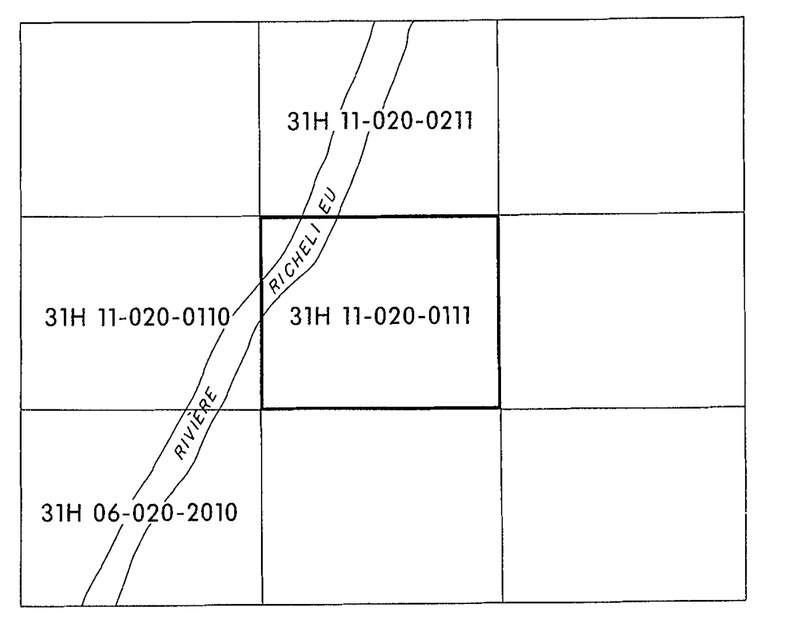
LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS



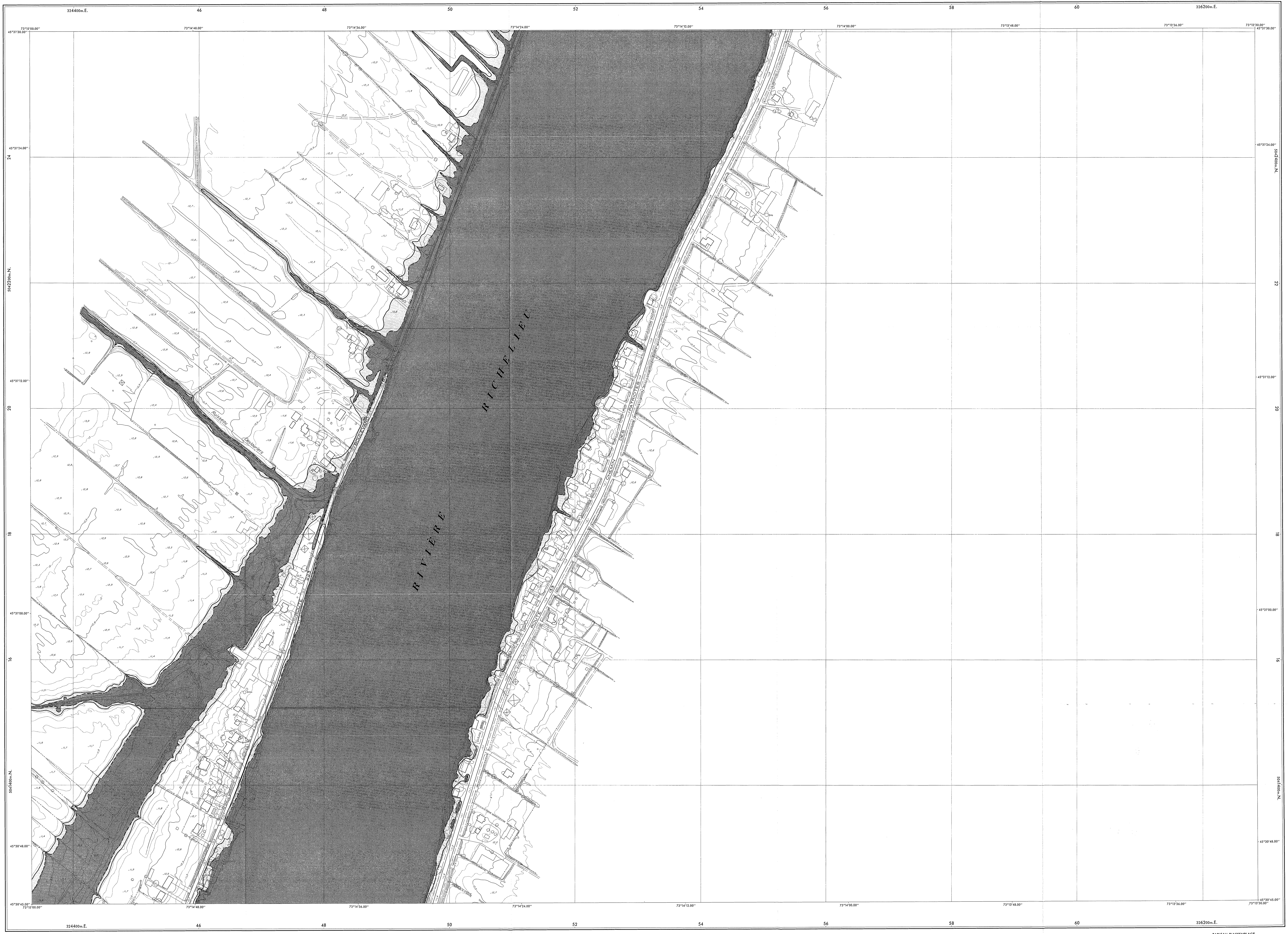
RIVIÈRE RICHELIEU
31H 11-020-0111

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

.110,2 150,5
Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

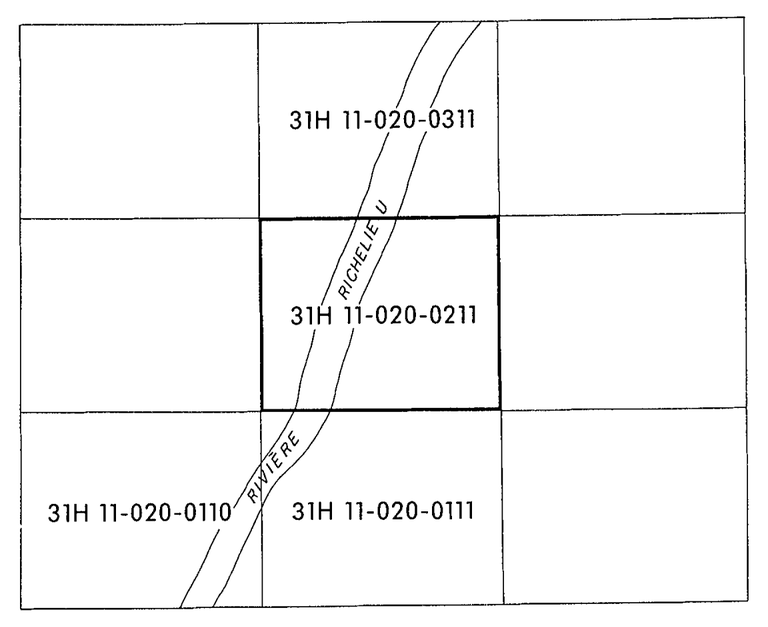
LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS



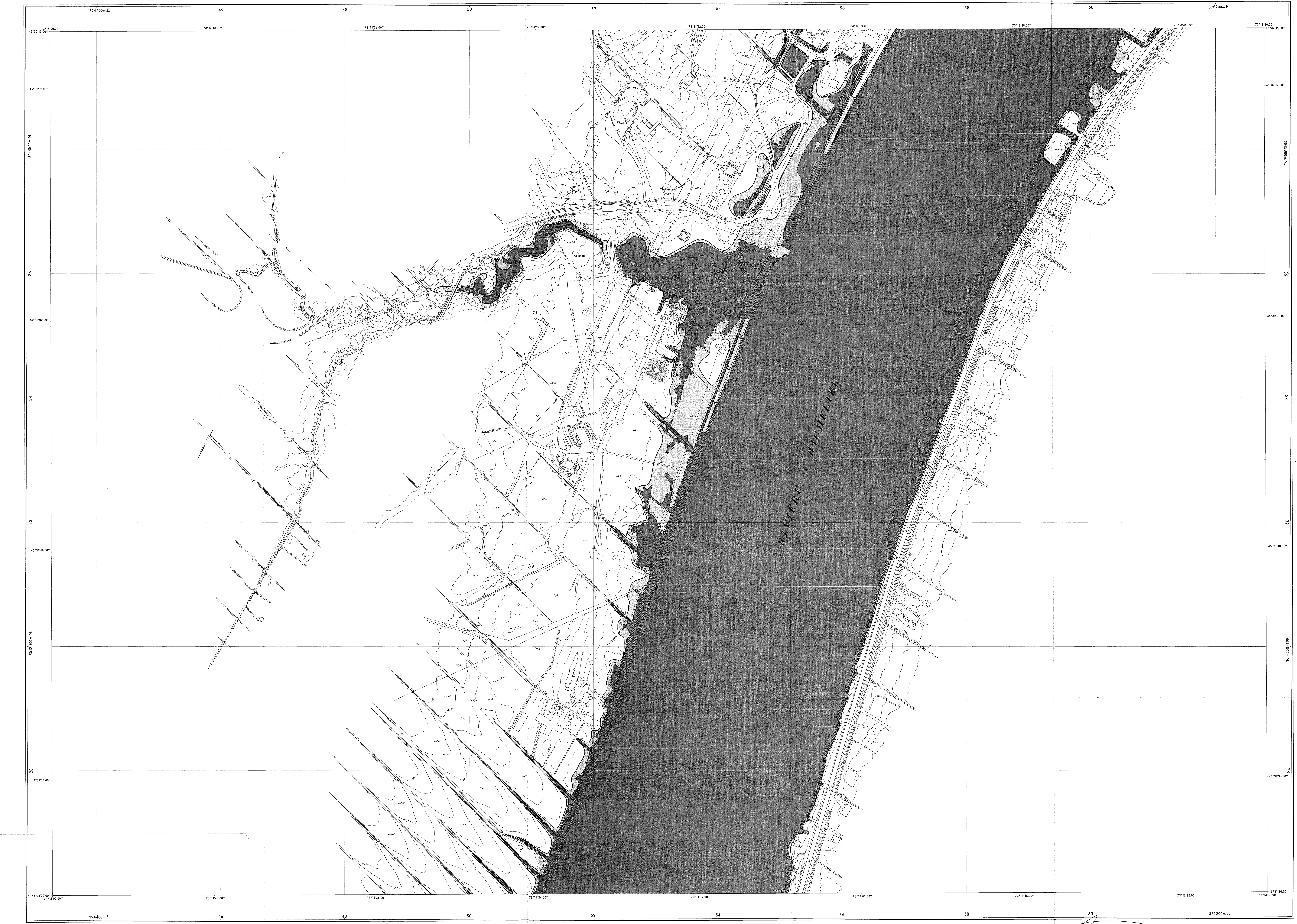
RIVIÈRE RICHELIEU
31H 11-020-0211

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

.110,2 150,5± Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

H. [illegible]

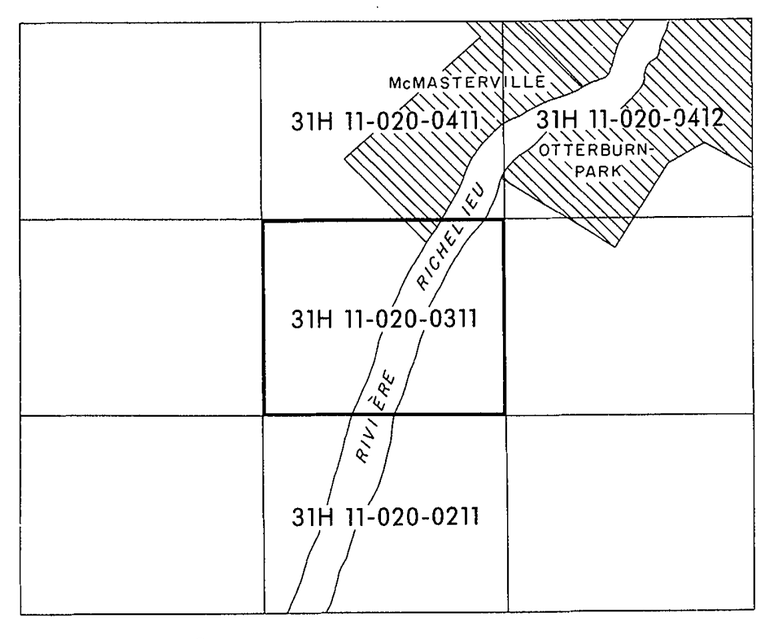
LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS



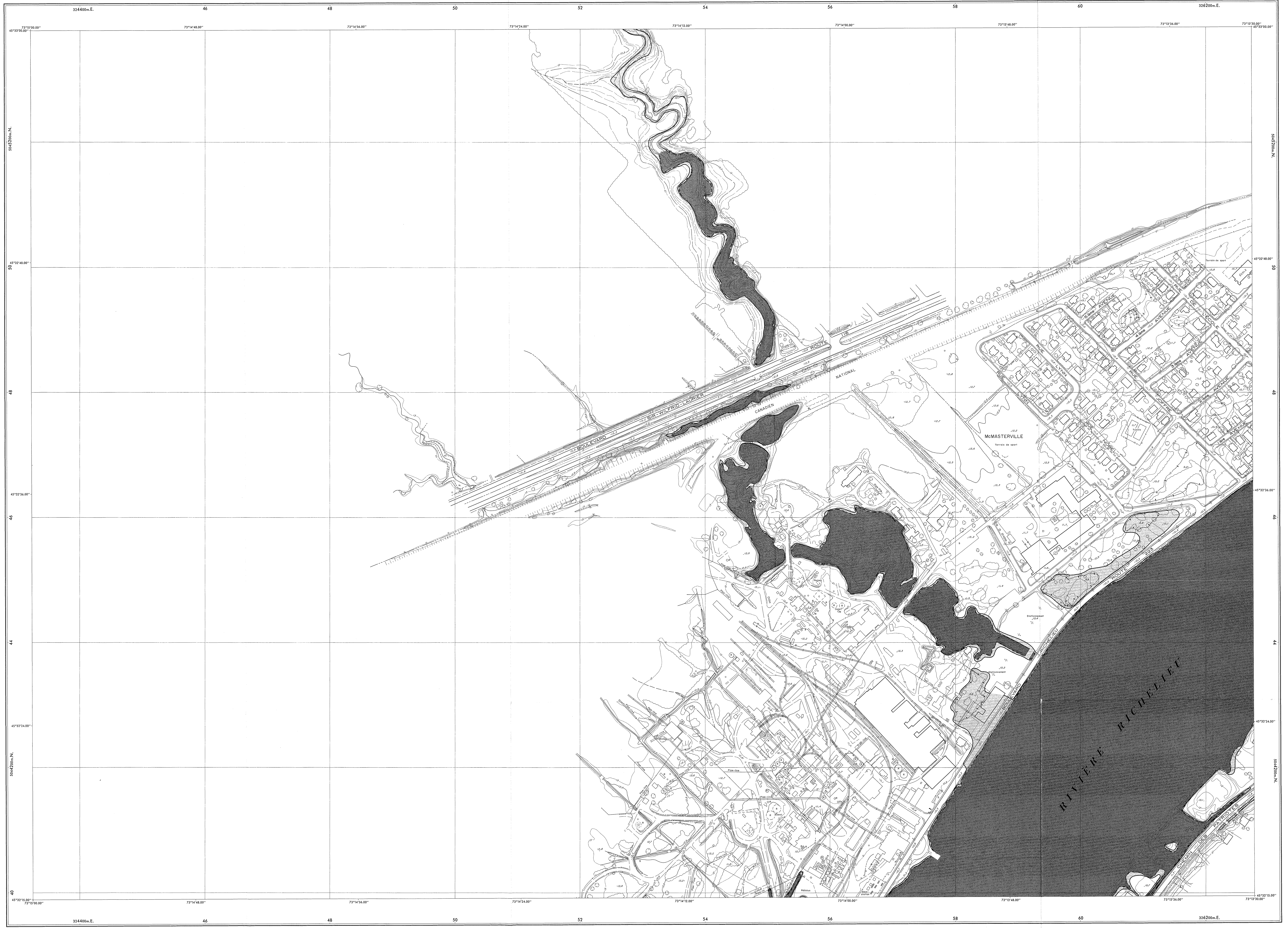
RIVIÈRE RICHELIEU
31H 11-020-0311

Ministère des Terres et Forêts

Environnement Canada Environment Canada

CARTE DU RISQUE D'INONDATION
FLOOD RISK MAP

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement


324400m.E.
46
48
50
52
54
56
58
60
326200m.E.
73°15'00.00"
73°14'48.00"
73°14'36.00"
73°14'24.00"
73°14'12.00"
73°14'00.00"
73°13'48.00"
73°13'36.00"
73°13'30.00"
45°33'00.00"
45°32'48.00"
45°32'36.00"
45°32'24.00"
45°32'15.00"
5044200m.N.
5045200m.N.
50
48
46
44
40
ROUTE 116
BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER
CANADIEN NATIONAL
McMASTERVILLE
Terrain de sport
RIVIÈRE RICHELIEU
BOULEVARD RICHELIEU
ROUTE 223
Pipe-line
Résidus
Sous-station
CHEMIN DES PATRIOTES

Route, rue: pavée, non pavée
Street: paved, unpaved

Route en construction, ruelle
Road under construction, alley

Pont, ponceau, buse, passerelle
Bridge, culvert, overpass

Voie ferrée
Railway

Voie ferrée en construction, abandonnée
Railway under construction, deserted

Limite des eaux définie sur les photographies, cours d'eau défini
Defined shoreline, defined water course

Limite indéfinie des eaux, cours d'eau indéfini
Indefinite shoreline, indefinite water course

Cours d'eau intermittent, fossé étroit
Intermittent water course, ditch

Petit marécage
Swamp

Chute, rapide
Falls, rapids

Édifices: non résidentiel, du culte
Non-residential building, church or synagogue

bâtiment (vraie forme)
building

bâtiment symbolisé, cellule de coin
symbolized building, corner cells

en construction ou en ruines, coupe-feu
under construction or ruins, firebreak

Serre
Greenhouse

Piscine, réservoir d'eau
Swimming-pool, water tank

Cale sèche, base d'hydravion
Dry dock, seaplane base

Pylône de ligne à haute tension
High voltage transmission line (tower)

Tour d'émission
Radio or television tower

Lampadaire, poteau
Streetlight, pole

Pilier, roches à fleur d'eau
Pillar, reef just above the water

Évidence d'occupation: clôture, mur
Occupation sign: fence, wall

Autres
Others

Courbe maîtresse, courbe intermédiaire
Index contour, intermediate contour

Courbe approximative, courbe de dépression
Approximate contour, depression contour

.110,2 150,5±
Point coté, élévation des plans d'eau
Spot height, water surface elevation

Zone de la crue centenaire
Area of the 100 year flood

Zone de la crue de 20 ans
Area of the 20 year flood

RIVIÈRE RICHELIEU

ÉCHELLE 1: 2000 SCALE

Mètre 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pied 0 200 400 600 800 1000 Feet

PROJECTION MERCATOR TRANSVERSE MODIFIÉE (M.T.M.)
FUSEAU: 8

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 0.5 MÈTRE
Ces courbes sont cotées par rapport au niveau moyen de la mer

Surface de référence: Ellipsoïde de Clarke, 1866
Réseau géodésique: Réseau intégré
Photographie aérienne: 1: 5000, 1978
Nomenclature géographique: Commission de Toponymie
Projet: P 80-79

MODIFIED TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION (M.T.M.)
ZONE: 8

CONTOUR INTERVAL: 0.5 METRE
These contours are quoted in reference to mean sea level

Reference surface: Clarke Ellipsoid, 1866
Geodetic network: Unified network
Aerial photography: 1: 5000, 1978
Geographical nomenclature: Commission de Toponymie
Project: P 80-79

AVIS À L'UTILISATEUR DE CETTE CARTE

CETTE CARTE N'EST ÉMISE QU'À TITRE D'INFORMATION. LES ZONES INONDABLES QUI Y SONT DÉLIMITÉES CORRESPONDENT À DES PROBABILITÉS THÉORIQUES D'OCCURRENCE D'INONDATION QUI SE PRODUISENT EN EAU LIBRE.

LE FAIT D'ÊTRE À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'INDIQUE PAS UNE CERTITUDE D'ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ ANNUELLE DE L'ÊTRE, DE MÊME QUE LE FAIT D'ÊTRE SITUÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA ZONE INONDABLE N'EST PAS UNE CERTITUDE DE NE JAMAIS ÊTRE INONDÉ MAIS PLUTÔT UNE PROBABILITÉ BEAUCOUP PLUS FAIBLE DE L'ÊTRE.

NOTICE TO MAP USER

THIS MAP IS PRODUCED FOR INFORMATION ONLY. THE FLOOD RISK AREAS SHOWN CORRESPOND TO THEORETICAL PROBABILITIES OF FLOOD OCCURRENCES UNDER OPEN WATER CONDITIONS.

IF YOUR PROPERTY IS SHOWN IN A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY THAT IT WILL BE FLOODED IN ANY ONE YEAR BUT RATHER AN ANNUAL PROBABILITY OF IT BEING SO: SIMILARLY, IF IT IS SHOWN OUTSIDE A FLOOD RISK AREA, THERE IS NO CERTAINTY OF IT NEVER BEING FLOODED BUT RATHER A MUCH LOWER PROBABILITY OF IT BEING SO.

Pierre Fabi

PIERRE FABI
LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CARTOGRAPHIE
DU RISQUE D'INONDATION
CHAIRMAN OF THE
FLOOD RISK MAPPING COMMITTEE

LES ZONES INONDABLES DÉLIMITÉES SUR CETTE CARTE ONT ÉTÉ DÉSIGNÉES PAR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC ET PAR LE MINISTRE D'ENVIRONNEMENT CANADA, LE 15 JUIN 1988.

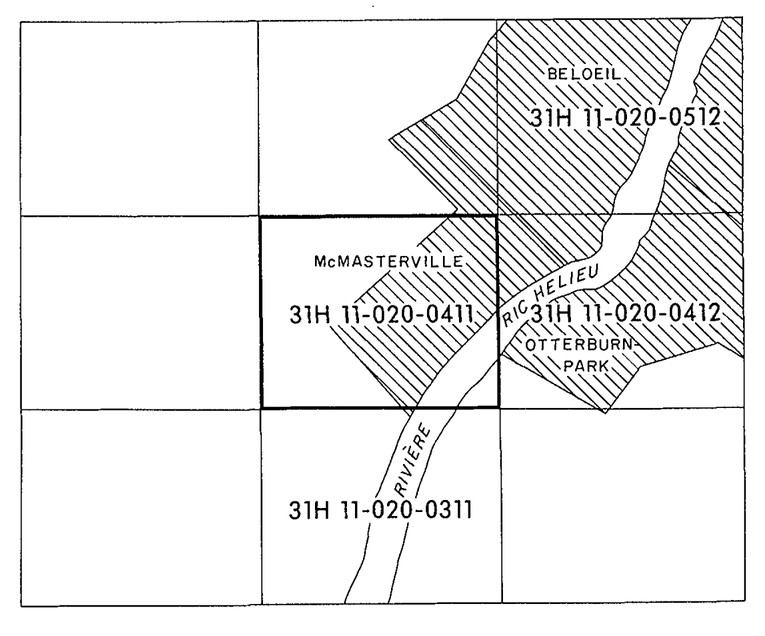
THE FLOOD RISK AREAS DEPICTED ON THIS MAP HAVE BEEN DESIGNATED BY THE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC AND THE MINISTER OF ENVIRONMENT CANADA ON THE 15 TH DAY OF JUNE 1988.

Tom McMillan

TOM McMILLAN
CANADA

CLIFFORD LINCOLN
QUÉBEC

TABLEAU D'ASSEMBLAGE
INDEX TO ADJOINING SHEETS


BELOEIL
31H 11-020-0512
McMASTERVILLE
31H 11-020-0411
RICHELIEU
31H 11-020-0412
OTTERBURN-PARK
RIVIÈRE
31H 11-020-0311

McMASTERVILLE
31H 11-020-0411

Ministère des Terres et Forêts